Euzkotar umien aldez

UME-SALATIA

(Amaya)

"Ara emen nere aurka ekaři duten bigařen salakeria: Gaztiak usteltzen dituałako, Lateřien Jaungoikoetan zinisten ez dualako, eta beren ordez txeřen izenpian beste jaungoiki batzuek ipintzen dituałako, Sokrates eřudun da."

Platon "Alkař izketak".

Sei urte zitualarik ikastetxera asi zan, eta adiraltzen, eta ikasten, eta bere ikasbideai auřia artzen alegindu biařian, au ere bestiak zelatatzen arduratzen zan, gero Irakaslemiari salatzekotan: "Anderaño, Jonetxok irolerakuan lorategi ertzegitik juan ¿bai? ta lore bat oinpetu ta puskatu du. Anderaño, atzo zuk etxera idaztirik ez eramateko esan zenduan, baña Katariñe'k Kistař-ikastia eraman egin zuan. Anderaño, Kepatxuk ituřia zabalik laga du ta ur guztia kanpora dijua, ta abař.

Oitura ori oso itxuzia zala-ta, ume salatia ludiko Ikastetxe guztietan gaizki ikusia izaten dala-ta bere lagunak salatzeari lagatzeko askotan Irakaslemiak ixilian esanařen, etzan zuzentzen-da, egun artan ikasle danen auřian esan zion: —Jonetxu lorategira geyegi uřeratu dala ikusi ba dezu, esan egin biař ziozun, lorerik puskatu ez zezan, utz-egitea gero neuri salatzekotan nai izan gabe. Katariñe beřiz nezkatxo esangiña dezu ta nere agindua bete zuan, etxera zeraman ikusi ziñogun Kistař-ikastia ikastolakua etzan etxekua baizik, eta ezjakiñian ekařia. Ta Kepatxu ituřia zabalik lagatzen ikustian salatzera etortzen eman dezun astia ituřia itxitzen eman biař zenduan. Oitura ori oso zitala dala ta ikastolan ez detala nik salaketarik artzen esaten dizut ume guztien auřian eta aundia zeranian ere akatz ori baldin ba'dezu gizon zintzo guztiak zure ondotik alde egingo dute.

Baña auřerantz etzerala onelakua izango ta bestiak salatu gabe zeure buruakin arduratuko zerala ta gaurtik auřera lagunik ez dezula zalatuko uste detalako auxe esaten dioet besteari; ez deizutela eguiñez begiratu, jolas danetan, kezka gabe, begi onez artu zaitzatela, auúerantzian beztiak bezelakoxe umia izango zerata. Eta batez ere ikasliori gauza bat eskatzen dizutet, ez dezayozutela deitu bere izenez baizik, ikastolan ezizenik deitzen ez detalako utzitzen, gustiok dakizuten bezela Goyeneta'tař Imanol du bere izena.

Umiak irakaslemiaren agindua bete zuten eta norbaitek gogoratzeke "Azpotxo" deitu ba'zion ere, zintzo bezela barkazioa eskatu ta ez zion iñork jolasaldian iges-egin.

Goyeneta ez ondutzia tamala zan baña etzan ondu. Erak aldatzia izan zan egin zuana. Len bezela salatzera zuzen bera juan gabe, Irakaslemiari arpegiz-arpegi salatu gabe beronek entzuteko eran beste lagun bati esaten zion, zitalkeri utzez: "Y, Koldobika, Irakaslemiak gauř erakutsi digun abestia oso motza dala ziok Bernarde'k eta ořegaitik ez duala ikasteko alegiñik egin" ta onela ixilkeriz salatu ta gañera bere laguna ere ařixkuan sartu erazotzen zuan.

Goyeneta etzan zuzentzen-da, Irakaslemiak, bere ikastetxe maiteko umietan salaketa - zalekeria zabaltzeko bilduř-ikaraz, atzegabe aundiz atera egin zuan.

Goyeneta'k gizondu ta ere salaketa giñarekin jařaitu zuan. Beronen salaketak bide ziralarik, bere auzokide on eta eskugarbi batzuek espetxe samintasunak ikusi. ta bestiak diru-nekiak ordaindu biař izan zituzten.

Auzokideak ezin zuten begiz ikusi-nazka zioten ba-eta nazka ori agertzeko aldija ere eldu zan. Iñork ez zuan maistertzat euki nai ta eři guztian bizitzeko etxerik bilatu ez-da, iges-egin biařa izan zan bere eřiřik iñork ezagutzen ez zuan beste leku batera. Bere eřikidiak onelaxe iritxi zuten gizon zital ura auřetik kentzia

卐 卐 卐

Europa'ko Gudate Aundian doistařengana zelataritzat eskeintzera bere girña txařak eraman zuan. Bere bizibidiaren saria artzeko garaya eldu zan noski, ta arte bitařtian diru gabe egindako lanen ordain ugaria oraintxe izango zuan.

Diru ordez salatitzan sartzen dan gizonari datorkiozan ondorenguen beři bai dakizute ordia. Jakiñen gañian zaudete.

France'tař gudari nagusien eskuetan laisteř erori zan ¡bai! ta Goyeneta'ren zoritxařa eřian jakin zanian, eřitař gustiak lenagoko gaizki-egiñak barkaturik, umetan salati-akatza kentzeko ainbeste alegindu zan, Irakaslemiaren bitařtez, bere alde lana egiten asi ziran lako, Goyeneta gixajua suizkiluz erail zutela egun batzuek bai'ziran.

¡Irakurten nazuten umetxo euzkotařok! Etxean naiz ikastetxietan, landan, txaidian, enparantzan, naiz txadonan naiz mendian, edozein lekutan, kistař ta euzkotařak bezela ibili zaitezte, zeuen egitien lotsik izan ez ta, zuen bizitza, beřegiten ari gerau Abeři-Edestiaren puzka da-ta; salati, zelatari, ta saltzalietatik azke ikusi nai degun Abeřiarena...

AŘITOKIETA.

Euzkerea

I

Euzkerea, basatijen elia dala esan dabenak basurde jakingiak ixan ei-diran-ařen, ele edeř-ikuskařija dala autortu dabe, ao batez jakiřun gustijak. Baña edeřa dala, itxusija dala, eztau iñok ludijon ukatu "Euzkerea, euzkotařen elia dala". Zentzun-izpi izpeřik be eztauken euzko-españazale baten-batzuri iñoz entzun dautsegu "Euzkerea eztala euzkotařen ele bakařa". Euroi jaramon egiřia, gaberdiko auntzaren estulari jaramon egiřia lakoxia da.

Eta euzkerea euzkotařon ele bakařa dan-ezkero, bera mařatuten biařtuta gagoz, euzko-odol-tanta bat geure sanetan daroyagunok. Ez da naikua euzkel-edeřtasunak iragařtia; ezta naikua señai euzkel-ixenak ezařtia. Norberaren semiari noxian - bein laztan bat emon, bere polařtasunak, edeřtasunak ta jakiřurija iragaři ta beste barik semia maře-maře dabela diñon gurasuak eztabe egiz eta benez semia maře. Semien-ezez ben-odolez gořiřuta il-zorijan dagon ama zařari, eskuba emon, dagon egoeratik atara, laztanez odol-zaurijak legortu ta osatuten eztaben semiak, ez dau amarik maře. Ama zař zauriřu ori, euzkerea da. Bere semia, geuk, euzkotařok.

II

Euzko-abeřtzaletasun-azija ala euzkerea-azija erain biař da lenago, euzko-bixijan? Uřengo baten ořetzaz astiro jarduntia bai liřeke. Ořařiño, jardun eta arazo ořetan astija galtzeko aldijan ezkagoz, neure emakume ustez.

Abeřtzaletasun-barik ez lei euzko-ekandurik berbiztu ta osatu; abeřtzaletasun barik ez legijo, jagokon euzko-bixirik, Euzkadi'ri emon; abeřtzaletasun barik ez legi Euzkadi azkatu.

Egija da, bařiz, euzkereari zor dautsagula, euzkerea jagon dabela daukagun euzko-bixija; euzkerea ixan dala geure aurkari gustijak agirijan imiñi dautsezana geure euzko-eskubidiak; euzkerea ixan dala geure arerijuen asmo txařak ezertu dabezan gudari gogořa.

GEURE EGINBIAŘA. — Euzkerea itz-egiřen dakigun gustijok, Euzkerea idatzi ta irakuři, Euzkerea dakigun gustijok alkařekin beti euzkera egingo ba'gendu, beste txori batzuk abestuko leuskiguk Abeřtzaletasun arazuetan auřenengo dabiltzan ainbat dira, euzkera jakin eta gazteleraz be ti, itz-egiřen dabenak. Abeřtzale sutsu buruba egin eta seme-alabai beti erderaz itz-egiřen dautsen amaika guraso ba-dago. ¡Zer dikuř? Onazpi-bako abeřtzaletasuna dala. Abeřtzaletasuna ta euzkeltzaletasuna eguzkija ta argija lez alkařegaz ibili biař diran adizkidiak dira.

Abeřtzalia dan euzkotařak, ba, gauza bijok bete biař dauz:

1. Gastia ixan ta euzkerarik ez dakijanak, eria ba-dauka ikasten alegindu.

2. Gurasuak diranak, nai eurak jakin, nai jakiñez, seme-alabai lenengo ta beñen euzkerea irakatsi, eria ba-dau.

Eztakigula jazo "Dictadura" aldijan jazo zana. Une batetik bestera abeřtzaletasuna il zalakua ixan zan. Euzko-abeřtzaletasunak euzkerearen dauko oñařirik sakon eta senduena.

MAŘE.

BITIK BIRA

Batasunatzaz ostera be

Bai irakuřle, batasunatzaz ostera be. Dabilanak jakiřen dauz izpařak eta nik be nabilalako-edo, jakiřia gura eneuzan gauza batzuk jakin dodaz.

Eneuke gura neure lantxu onetan asko luzatzerik, labuř ixatia gura dot, idazki aztunak aspertuten dakije-ta.

Baña lantxu onen asijerako lenengo azalpena egin-barik be enaz geldiřuko.

Euzko-Alderdi Jeltzaliak bere agindarijak daukaz eta guk bere alderdikide lez euren agindubak bete biař-doguz. Uri-Buru-Batzařak, Erkikuak eta Euzkadi'kua. Gein agindubak bete biařian gagoz ta beteko doguz eurok diralako geure agindari bakařak. Beste agindaririk eztogu ezututen.

Orainguan be, txaidietatik ziař dabilen batasun zuřumuřu oneik itxaliřeko bere agindubа emon dausku geure Erki-Buru-Batzařak eta agindu a nai ta nayez bete biařko dogu; betetan ezpa-dogu, ezkara ixango benetako alderdikidiak. Bere agindu bat egon da batasunatzaz ta guk eztaukagu beste egin biařik agindu ari biař daun zabalgundia emotia baño. Ezelako bilduř-barik eta iñori jaramon barik Gauza bata egoki ixango ba'litxake ta bestia ondo ba 'lego albo batera itxi biař doguz ta Bizkai-Buru-Batzařak esan daun lez, iñogazko batasunatzaz itzik entzuten ba'dogu, jaramonik bere ez, ta jaramon biař ba-da, erantzun ezkagozala españař alderdijekaz batuteko. Okeř ba-dabiltz zuzendu dadixala euren indařagaz ta ez iñor ondatuta.

Emen daukaguzan España'ko Alderdi Katolikuak ba-dakiguz nortzubenak diran. Bateko Gandarias, besteko Artetxe, Urkixo ta Etxebařia. Ořeik eurenak galduta ikusten dabezanian datoz gugana, ez uskuřtzaletasuna jasoteko ta gitxijago abeřtzaletasuna edo euzkotasunari bixija emoteko. Argi-argi ikusten da ořein mařasuna euzkotařenganako. Euzkotař abeřtzaliak ondo ezututen dabez gixon ořeik eta ezututen eztabenentzako iřaun bat bakařik egingo dogu. Gixon andi ořeik, andijak aberatsak diralako, ¿zenbatzuk "ordenanza" edo txiñel euzkotař daukez euren Banco de Bizkaya'n? ¿Banco de Bilbao'n eta Banco del Comercio'n? Dagozan gustijak ezpa-dira, geyanak bai beintzat, bata Badajoz'kua ta bestia Caceres'kua, ta olantxe dan-danak.

Ori abeřtzaletasunaren begiřik begiratuta, eta begiratu ezkero uskurtzaletasunarenetik, ikusiko dogu zelan orain dala egun gitxi Bilbao'ko alkate edo endoriak euren asařia erakutsi ebenian Josu-Bijotza'ren iřudija kenduten duazalako, euren ixen ebiřnak ezebezala emon. Balparda Etxebařia'k eta Moyua'k.

¿Zegařik? Uskuřtzaletasuna ta euzko-mařasuna baño auřerago dalako txindi-zaletasuna.

Ořeik gustijok olan ixango dira, baña danori baño tamalgařijagua da geure alderdikidiak be, agindarijen agindubei jaramon-barik, españař alderdijekaz batasunerakoařtu-emonetan ibiltia.

Guk eztogu olakorik egingo, ta olan dabiltzazanak be uste dot curek bide okeřetik zuzenaratuko dirala, eta zuzendu gura ezpa-dabe, ¡¡duazala eurekaz batian, eztogu biař olako "traperorik"-eta!!

IPUIN BA

Auntz zař batek saspi antzume euki ebazan, eta maře ziřubazan amak umiak maře dabezan lez. Baten auntza bedařa jaten basora juan zan eta saspi antzumoi dei-egin eta esan eutsen.

Ene semiok oin basora juan biař naz eta ařdura euki otsuagaz etxera badatoř ez igidi atia.

Antzumiak amari erantzun eutsoen:

Ama zuaz basora ikara-barik eztotzu sabalduko iñori aterik-eta. Auntza, nasai, nasai juan zan basora. Gerotxubago atia jo beben.

"Atia zabaldu, ene umiok, ama emen daukazube gustijontzat gozuakaz. Baña abots gařatza eukon eta umiok ezautu leben otsua zala. Ez, atea ezta zabaldu biař zu etzara gure ama zu otsua zara, gure amak eztauko abots gařatzik.

Orduan otsua saloki batera juan zan eta

dad las fiestas del Carnaval. Ni un baile, ni una máscara.

EN EUZKO-ETXEA.—Se han visto estos días muy animados los salones de Euzko-Etxea de esta ciudad. Lo ha motivado la celebración de la junta general del Partido Nacionalista, en la que se dió lectura del nuevo reglamento del Napar y la designación de delegados por la asamblea de Iruña.

También se han visto concurridos de socios para hacer comentarios en torno a los escritos publicados en "Juventud Católica Obrera" por su director, el sacerdote don Tomás de Azkarate y Pardo, contestando al firmado por Azkenalangille en "La Voz de Nabarra", el cual se lamentaba de la campaña antinacionalista efectuada por el sacerdote indicado en una de las conferencias dadas a la terminación de las clases que dirige.

El domingo por la noche una Comisión le visitó para requerirle rectificase todo lo vertido en su periódico, por ser inexacto, contestando el sacerdote Azkarate no ser sus intenciones el perjudicar lo más mínimo al Partido Nacionalista, y que la rectificación la haría en la escuela y no por medio del periódico.

Esperamos grandes acontecimientos por estos incidentes.

CURSOS DE COCINA. — Continúan viéndose muy concurridos los cursos de cocina organizados por las emakumes de ésta.

El corresponsal.

Academia Vasca

De corte y confección. Primera y única que pose su sistema de enseñanza y método tan moderno y perfecto, pueden establecerse las discípulas con dos meses de aprendizaje, saliendo de esta Academia con su álbum y diploma correspondientes. Clases económicas de dos a tres tarde.

Justa de Batarrieta

Fueros, 6, 3.° (esquina a Arenal). Bilbao

ERRIJETATIK

MAÑARIA

Gexorik nagualako, aspalditxuban eztot ezer idatzi, baña, egunoranttan apuř bat oberantza eginda auřkitzen nazalako, izpař batzuk bidaltzen dodaz gauř.

EZKONTZAK. — Lengo asteko egubenian ezkondu ziran "Ikabaltzeta-Beazkoa,,'ko Ikabaltzeta'tař Biřoř mutila ta "Ituřietxe,,'ko Goři'tař Lone neskatila. Zorijonak.

Baña lasteř ezkontzen da "Artzubi,,'ko Ortuoste'tař Miren Jasone neskatila "Landaluze,,'ko bere osaba Saturnin mutilagaz. Zorijonak zueri be.

ELIZKIXUNAK.—Igandian, Josu'ren Bijotz deun eta gozuaren aintzaz, Jaunařtze asko ta elizkixun edeřak egin ziran. ¡Aintza ta omena Bera'ri!

Ta Bilbao'ko zinegotzi eskertařak afturiko asmu donge-dongia atzeratuko al-dau.

EGUÑA-OSPATU. — Igaroriko egubenian ospatu eban bere jayotegunaren-urteuřena, Bařenetxea'tař Polentzi emeko txaunburu-lagun aguřgarijak. Au dala bide zorijon-aguř asko artu eban Polentzi jaunak. Geuriak be artu ba jauna, ta urte askoan olantxe.

JUAN-ETOŘIJAK. — Santurtze'ra juan zan Ortuoste'tař Iñaki gixona.

—Egun batzuetan emen aurkitzen da Etxebařia'tař Kařane Baltzola'ko neskatila begikoa.

"LAUAXETA" JAUNARI.—Beste askoren artian, artu egixu neure zorijon-aguřa be, Gatika'ko eřijan egin entzuben omen-jai edeřagařik. Olako jai bat ondo meresi dozu ta. Zorijonak be.

MAÑARIKO.

Uařa.—Poztuten naz osatu zarala jakiřian. Zer ete-zeunkan nenguan. Zeulako idazle trebiak biařekiak doguz. Eta eskeřik asko zeure zorijonakařik. Ekin zintzoro-zintzoro idazten, abeřijaren onerako ixango dalako.—Lauaxeta.

BARRY DOCK'TIK

ITXASTAŘ EUZKOTAŘAI.—Safi entzuten dogu itxastařenařtian eurek ezin leikela ezer egin abeřijaren alde, beti dabiltzazalako atzeřijetatik iñoiz juan-barik Euzkadi'rantz eta ziñismen onegaz betetuta ezta be artzen ezeren ardurarik. Nire ustez eřu andijan dagoz onelako ziñismendunak, abeři jan egon edo ludi-ziař ibili beti dago zer-egin biařezkua euzkotař gustijantzat. Nik onei, abeřtzale diran gustijai olan iřaunduten dautset: ¿Ete dakixu euzkerea? ¿Bai? ba euzkerea badakixu, euzkeraz itz-egixu ontziko euzkeldun gustijai, mutil koskoř asko egoten dira bařuban, iñoiz urten bakuak euren baseřijetatik, lotsatuta euzkeraz itz-egiřeko, oldozturik itxas-idijak (itxastařak onela deřuten-dautsagu atzeři bateko biztanliak talda andijan egoten diran Bilbao'ko ontzijetan) bařе-egingo dautsoela euren izketeari; mutil onek ikusten ba-dabe zubek, euren agintari zarienak, euzkera egiřen dozubela lotsa-barik itz-egingo dabe geure ele mařian. Au alde batetik; bestetik, idatzi egin biař dozube noizik-noizera zuben itxas-ibilketatzaz edo ikusten dozubena egoten zarien kai batzubetan eta idazkijok bidaldu gure izpařingi edo aldizkingijetan, pozikařtuko dautzubez-ta. Asieran gatxa ixango da geyenantzat euzkera idaztija baña beriala ikusiko dozube atsegiñez, geruago eřezago ta ariñago egiřen dozubela; orduban zuben zaletasuna andijagua ixango da gure eliarentzat eta batzuk asten ba-gara euzkera idazten zabalduko dogu zaletasuna itxastař gustijarenařtian noizik-noizera idatzi-ezkero itxas-gai edo geure bixijeratzaz.

¿Eztakizu euzkerea?, erosi egixuz elizti on bat eta euzkeldun idazti batzuk eta gitxi-gitxika, gogoz beterik eta oldozturik euzkotař ona eztala euzkeldun ixateko lanik eztabena egiřen, adiřaldu sendo, orain ezer ez jakin-ařen ikasiko dozu bijařko, jakingo dozu iñoř eztala jayo jakintsu eta lan bitařtez ikasi dabela gustija.

Orain beste gauzatxu bat; au geyago da ontziburuentzat iñarlari edo bulzkindarijantzat baño. Ibilten zarien atzeřiko kayetan ezagututen emotia biztanliai guk abeři bat daukagula, orain buztařtuta dagona atzian eukiřen dogun ikuřinpian, gařantzi aundiko gauzea da, ¿zein da onetarako bidia? Bat, euzkotař-ikuřin bat ixatia zeben ontzijaren euřian; au ikusirik iřaunduko dautzube ez ikijanak zer edo nongo ikuřiña dun; orduban erantzun lei, guk españař ikuřinpian ibili-ařen daukagula geure abeřija ondo ezaguna bere ele, abenda, ekandu ta ořura gustijakaz baña eztauzkugula nabařiřu españařak geuk eskubide osua euki ařen gere azkatasunerako. Beste bidetxubat onetarako da, "Se prohibe la entrada" ipinten daben idazkunatan idaztia euzkeraz itz onen ikuřa.

IBILKETAK.—Port Talbot'en aguřtu doguz Bilbao'tař Julen eta Monasterio'tař Biřoř, "Banderas" eta "Miguel" deritxon ontzijetako iñařlari bikañak eta Bermeo'ko Euzko-Gastediko bazkidiak, eta asko poztu gara eurek ikusiřa osasunez beterik. Opa dautzubet, lagun mařiak, zorijonak itxaso-ziař eta arin juatia zuben txoko mařiara, zuben sendija ta... (ba-dakixube zer esan guradoten) ikusteko. Aguř eta ondo ibili.

ITXASTAŘ.

Léase EUZKADI

Información postal

ONDARROA

DE PESCA.—Debido a la persistencia de los malos tiempos en la mar y también por la escasez de papardo notada en la semana anterior, las embarcaciones dedicadas a la pesca de la palometa han estado inactivas, permaneciendo en casa desde el domingo día 19 hasta el martes pasado, día 28, con la única salvedad del viernes, en que salieron a la mar, regresando sin haber pescado nada.

TEATRO.—El domingo pasado, el Cuadro artístico de la Congregación de San Luis Gonzaga nos obsequió en el Salón Bide-Onera con una agradable velada teatral. Tarde y noche, en la primera con poca entrada y a la noche con el salón lleno, pusieron en escena la bonita obra de don Víctor Garitaonandia titulada "Aitona ta billoba" y la chispeante comedia "Bernaño'ren larrijak", de T. de Altzaga.

La interpretación, excelente, cosechando los actores grandes aplausos. En los intermedios tomó parte la banda de txistularis de la Congregación, obteniendo un éxito, y siendo agradable sorpresa su presentación al público.

El lunes, y en el salón del Batzoki, el Cuadro de éste, ante un público numeroso, nos deparó una agradable sesión nocturna, llevando a escena la representación de la graciosísima obra euzkérica "Neskazar". Los intérpretes se apuntaron un éxito más a los muchos que llevan ya cosechados en esta temporada.

NATALICIO POLITICO.—Los tradicionalistas locales han dado a luz un nuevo centro político. Es el cuarto de la serie. Primeramente, hace ya años, abrieron un local, al que denominaron Círculo Tradicionalista. Se hartaron, por lo visto, con esta denominación, o, lo que es más probable, existiendo entre los socios del Círculo Tradicionalista muchos liberales, manifiesta contradicción, pues la doctrina tradicionalista es la antítesis de la liberal, que no podían digerir la denominación señalada, acordaron retirarla, poniendo en su lugar esta otra: Centro Vasco-Español.

Después, estos mismos tradicionalistas, queriendo ensanchar el campo de sus actividades políticas, fundaron otro Centro, titulado Juventud Monárquica. Jóvenes tradicionalistas, monárquicos de Alfonso, todo un pisto.

Desplegaron tanto las alas, extendieron tanto el vuelo, que, remontándose a alturas superiores a su alcance normal, se encontraron en él con una atmósfera rara, enviciada. De pronto, que se desmorona todo el tinglado. Los jóvenes monárquicos, tradicionalistas de Alfonso, se marchitan prematuramente, mueren por falta de vida. Los otros, los vascos de las Hurdes y los españoles de Albazisketa, tampoco pueden seguir viviendo. Tienen tal concepto del ideal, que como todos es sacrificio, que entre tantos (?) no pueden reunir lo suficiente para pagar la renta de su domicilio social. Se cierra el flamante Centro Vasco-Español y algunos socios se llevan a sus casas objetos del mismo por bastantes menos pesetas de su precio.

Unos cuantos años reambulando de aquí para acá, para parar en la apertura de otro Círculo Trdicionalista. Así reza el letrero. Veremos si la práctica dice lo mismo. Y esperamos el nuevo parto del quinto Centro. Ahora que éste pueda que lleve un título más en consonancia con el sentir y deseos de los jaimistas-alfonsinos. Por ejemplo, pudieran denominarle "Frente Unico contra el Nacionalismo", o este otro, muy cierto: "Conjunción Monárquico-Republicana".

Que ello será así nos lo hace pensar cierta amigable camaradería que se nota últimamente entre líderes locales de campos tan opuestos.

ASAMBLEA DE AFILIADOS. — Se celebró el domingo pasado, con gran concurrencia, la asamblea de afiliados del Partido para estudio y aprobación del proyecto de organización regional de Bizkaya. Al mismo se presentaron varias enmiendas, que fueron aprobadas.

NATALICIO. — La esposa de nuestro compatriota Juan de Solabarrieta ha dado a luz un nuevo vástago, futuro abertzale, al que le impusieron el nombre euzkérico de Josu Azkatasuna. Zorijonak.

JOKINTXO

TAFALLA

EL TIEMPO.— Hemos atravesado un gran temporal de nieves que ha durado diez días; las heladas también se han sucedido, y por este motivo los labradores se han visto precisados a guardar fiesta. La humedad recogida en los campos ha sido grande.

LOS CARNAVALES.—Sin notarse lo más mínimo han transcurrido en esta ciu-

SE RECOMIENDA POR SI SOLO EL ALIMENTO INSUPERABLE

ALAR-ONENA

Oloařautzagilientzat eta txitak azteko. Utsik ematen ez duten jatekuak: Aragiařain eta azuř-iriñ "Alar Onena". Especialísimo para gallinas ponedoras y cría de pollitos. Resultados garantizados Harinas de carne, pescado y hueso "Alar Onena".

María J. Esnaola

Miracruz, 21 SAN SEBASTIAN Teléfono 12014

¡ALERTA! EXIGID SIEMPRE LA MARCA "ALAR ONENA"

Jesús Ostolaza BERGARA 卐 FABRICA DE INSIGNIAS DE ESMALTE FINO AZALIRAPRI MIEZKO IKURRIÑEN OLEA

El mejor jabón para el lavado de la ropa. Tiene abundante espuma y mucha duración. **"BILORE"** Zoñekoak garbitzeko jabon-rik onena. Bitxa ugara dauka ta iraupen aundiagoa.

DOCTOR BENITO PETSCHEN Partos. Enfermedades de la mujer Rayos X. Diatermia. Prim, 17, entlo. T 12.761 De 3 a 8 San Sebastián

ANGEL EIZAGUIRRE CORAZON Y PULMONES. RAYOS X Y ULTRAVIOLETA Alameda, 14. Teléfonos, 12.509 y 12.450 DONOSTIA

LUIS ZATARAIN MEDICO-DENTISTA Hernani, 2., 1° - DONOSTIA

Dr. Antonio Echeto Enfermedades de la infancia Prim, 19. :: San Sebastián

Hotel Jáuregui CONFORT E HIGIENE Florida 16 VITORIA Teléfono. 1.626.

PABLO MOLANO De la clínica de San Antonio Especial GARGANTA, NARIZ y OIDOS Peñaflorida. 10. Teléfono, 14 168. Donostia.

"CAFES MAYA" PEDIDLOS EN LOS ESTABLECIMIENTOS Sarasate, 15 IRUNA

RELOJES DE TORRE LECEA Y MURUA VITORIA

Gran Garage Moderno Reparaciones, suministros y accesorios Calle Iparraguirre. Teléfono. 10-7-54 SAN SEBASTIAN

PONSOL, S. L. Fundada en 1838 Sombreros y boinas HARRICA, 4. DONOSTIA, 10.876

Para artículos de niños, corsés y fajas a medida "MERKIENA" LEGAZPI, 1. -- DONOSTIA

Doctor. V. Loidi OCULISTA Avenida, 23. 2.°. -- DONOSTIA.

ASCENSORES Mu Zabaleta, 12y 14 Tl. 12-76 - DONOSTIA Tl. 11.

VIUDA DE IGNACIO Z Ropa blanca Corsetería Novedades Urbieta, 24. DONOSTIA.

Taller mecánico de carp y ebanistería Bernardo Goe Urbieta, 56. DONOSTIA.

ALMACEN DE VINOS, José Manuel Alcorta Servicio a domicilio Aldamar, 4. Tel., 1-37-04.

Imprenta Artículos Larramendi DON

Farmacia Carr Easo, 8, y Príncipe, 48. T. DONOSTIA

A. BARANDIAR Toda clase de herrami maquinaria para talleres y obras MAYOR, 5. -- DONO

Tejidos y Confec OTAÑO HERMANOS Sastrería y camis San Juan, 11. T., 1-10-16.

CASA AR PARAGUERIA Urbieta, 26 Teléfono, DONOSTIA

Hermoso mapa de a cinco colores, 3,75 pesetas B. Estornés. Diputación

Ferretería, cristalería Echeverría Her Calle de Urbieta, 10. T. DONOSTIA

A LOS Suscriptores de Para toda clase de re pueden dirigirse a Eu plaza Alameda,

SUCESORAS DE CASA SUSPERREGUI Aurrentzako soñeko ta asko. Artille-ariak. Ostekogayak. Galtzerdia Pi y Margall. 27 (lea 12.646 urrutizkiña. —